

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho.

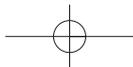
- Não estique o cabo de alimentação. Evite torcer e/ou entrelaçar o cabo.
- Certifique-se de que o tubo flexível de saída de ar está desobstruído e não contém sedimentos.
- Certifique-se de que os orifícios de ventilação localizados na parte posterior da máquina e aberturas de ventilação frontais estão protegidas contra o calor.
- Não instale o Pinguino em locais que contenham gases combustíveis.
- Evite utilizar o Pinguino em locais que contenham enxofre, óleos ou junto de fontes de calor.
- Antes de mover o ar condicionado, retire o depósito e deite fora a água do tabuleiro de recolha.
- Não coloque objectos pesados ou quentes em cima do aparelho.
- Limpe o filtro de ar todas as semanas (consulte as instruções na página 48).
- Antes de cada limpeza ou manutenção, retirar sempre a ficha da tomada de corrente.
- Para desligar completamente o aparelho, recolocar o selector de função na posição OFF e retirar a ficha da tomada.
- **Importante:** Se for necessário utilizar uma extensão eléctrica, não se esqueça de utilizar um cabo de extensão reforçado (com uma espessura mínima de 14).

ESPECIFICAÇÕES

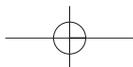
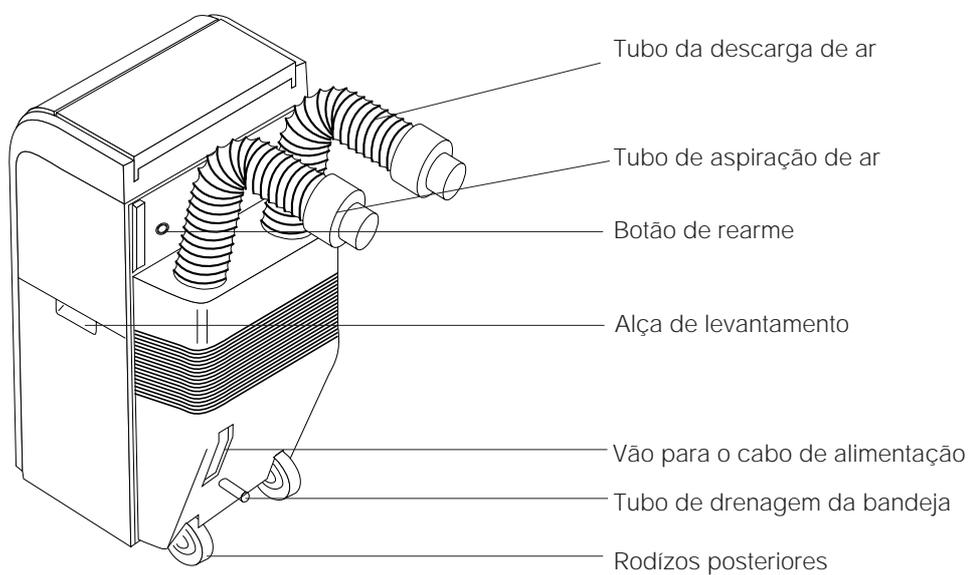
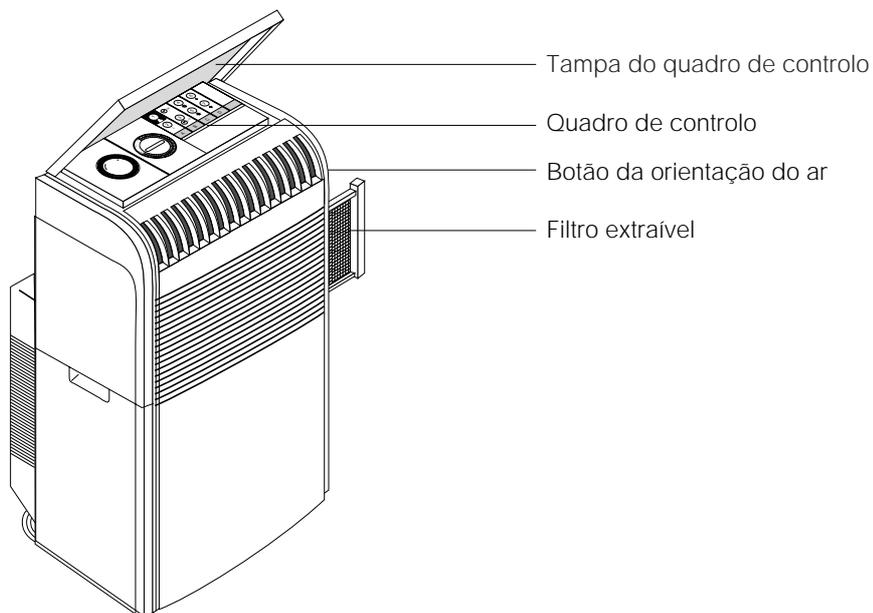
Tensão de alimentação	V	consulte a etiqueta de especificações*
Frequência	Hz	60
Capacidade de arrefecimento		consulte a etiqueta de especificações*
Consumo de corrente		consulte a etiqueta de especificações*
Capacidade de fluxo de ar		188.35 cfm
Termostato de sala		Regulável
Dimensões	largura altura profundidade	in (mm) in (mm) in (mm) 18.03 (458) 33.46 (850) 15.74 (400)
Peso líquido	lb. (kg)	97 (44)
Sistema de refrigeração	(freon)	R 22
Protecção do compressor	(freon)	Relé de sobrecarga
Carga de freon	lb. (kg)	consulte a etiqueta de especificações*
*Dados médios variáveis, dependendo estes das condições ambientais de humidade e temperatura.		

CONDICIONES OPTIMAS DE FUNCIONAMIENTO

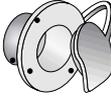
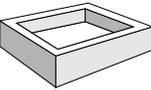
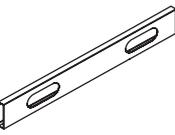
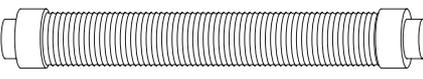
TEMPERATURA DE LA HABITACION	70°F - 90°F (21 - 35°C)
HUMEDAD DEL AIRE EN LA HABITACION	50%-80% RH
ALIMENTACION	FRECUENCIA 60 HZ
	VOLTAJE 115V



DESCRIÇÃO DO CLIMATIZADOR



ACESSÓRIOS ENTREGUES JUNTO CO A MÁQUINA

	DESCRIÇÃO	NÚMERO PEÇAS ENTREGUES
	Tapa + Brida	2
	Amortiguador freno	2
	Boquilla para ventana	2
	Suporte de janela regulável	1
	Tubo flexível	1

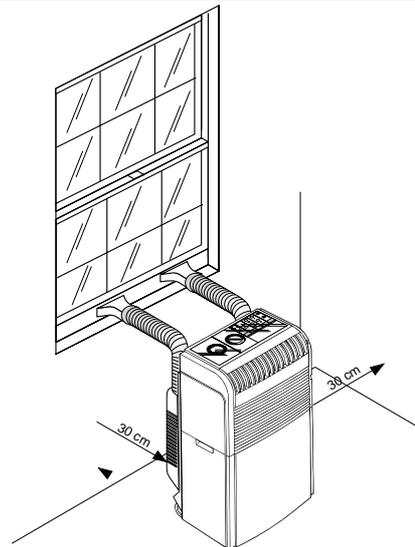
INSTALAÇÃO PARA OBTER O AR CONDICIONADO

Instalação

Este novo aparelho, é muito versátil. Pode-se utilizar como instalação fixa em vários locais, pois pode-se mover facilmente de uma divisão para outra.

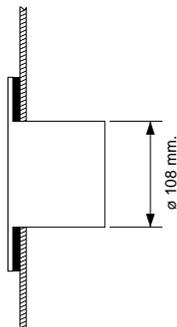
No caso de instalação fixa, o ar que sai do tubo posterior é completamente aspirado no local em que estiver instalado.

A distância do aparelho das paredes deve ser pelo menos de 30 cm.



Os orifícios de descarga devem ter comunicação directa com o externo e podem ser feitos em qualquer tipo de parede tanto fixa como móvel (figuras A1, A2, A3).

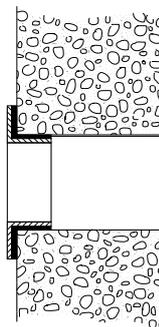
A1 no vidro dejanela



A2 no aro de madeira da porta de vidro

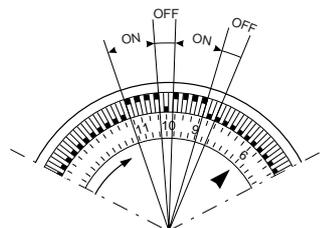


A3 na parede



De qualquer maneira quanto mais a janela estiver encostada, tanto menores serão as dispersões. A este propósito aconselha-se a descer parcialmente as persianas deixando livre a saída do ar, reduzir a radiação solar e a troca de ar interior/exterior.

É importante não obstruir o orifício de saída.



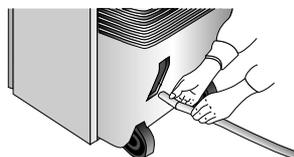
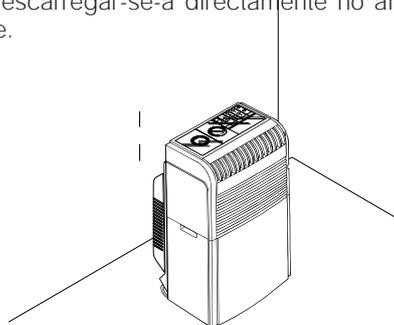
N.B.: Certifique-se de que o aparelho esteja colocado por cima duma superfície plana. Se precisar, coloque 2 bloqueios debaixo dos rodízios posteriores.

A água formada pela condensação é enviada ao externo operando como segue:

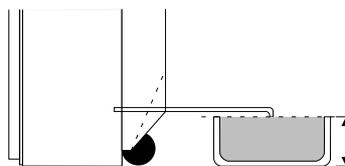
Extrair da parte posterior o tubo de drenagem da condensação e poicionar-lo directamente por cima de qualquer tipo de descarga a nível do chão. Pode-se estender o tubo de drenagem (máx. 2m), utilizando um tubo que haja o mesmo diâmetro e desde que fique sempre ao nível do chão.

INSTALAÇÃO PARA A DESUMIDIFICAÇÃO

- Coloca-se o aparelho no local a desumidificar sem o tubo de descarga, assim o ar descarregar-se-à directamente no ambiente.



É inclusivamente possível descarregar a água numa bacia, (11 cm máx de altura), fazendo atenção para que não hajam trasbordamentos.



Quando for necessário desumidificar o ambiente abaixo dos 18°C é necessário utilizar o aparelho com o timer em funcioanmento no seguinte modo:

- 1 hora de funcionamento
- 1/4 hora desligado

Quando o aparelho estiver a funcionar utilizando a função condicionamento, a humidade do quarto reduzir-se-à automaticamente.

Quando o aparelho estiver a funcionar como desumidificador, além de desumidificar o ambiente, o quece.

LIGAÇÃO ELÉCTRICA

Antes de ligar a ficha à tomada de corrente, é preciso verificar que:

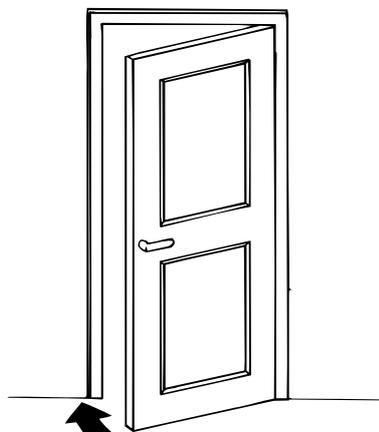
- A tensão da rede corresponda ao valor indicado nos dados técnico;
- A tomada e a linha de alimentação eléctrica tenham a capacidade para suportar a carga requerida;
- A tomada de corrente seja compatível com a ficha e, caso não o seja, aconselha-se a substituí-la.
- A tomada esteja dequadamente ligada à terra. **A firma declina toda e qualquer responsabilidade no caso em que esta norma de segurança não seja respeitada.**

UMA ÚLTIMA INSPECÇÃO À DIVISÃO

Aconselha-se a seguir algumas advertências para obter o máximo rendimento do aparelho:

- Fecham-se portas e janelas do ambiente a condicionar. A única excepção é o caso da instalação feita por meio de uma pequena abertura na janela, neste caso é preciso manter uma janela entreaberta.
- É preciso proteger o local da radiação solar directa, de modo que, correndo as cortinas e/ou baixando parcialmente as persianas se obtenha um funcionamento muito económico;

- Não colocar objectos sobre o aparelho;
- Não obstruir a aspiração ou a saída do ar;
- Certificar-se de que não hajam fontes de calor no ambiente.



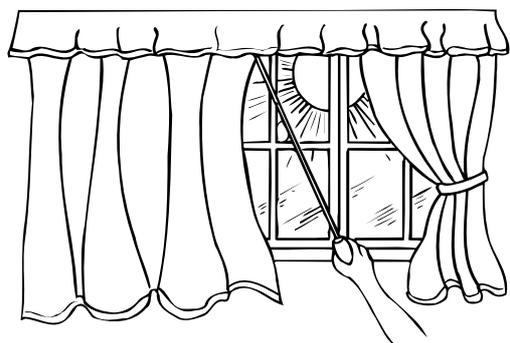
Fechem as portas



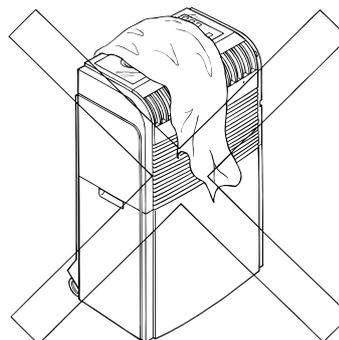
Baixem as persianas



Fechem a janela



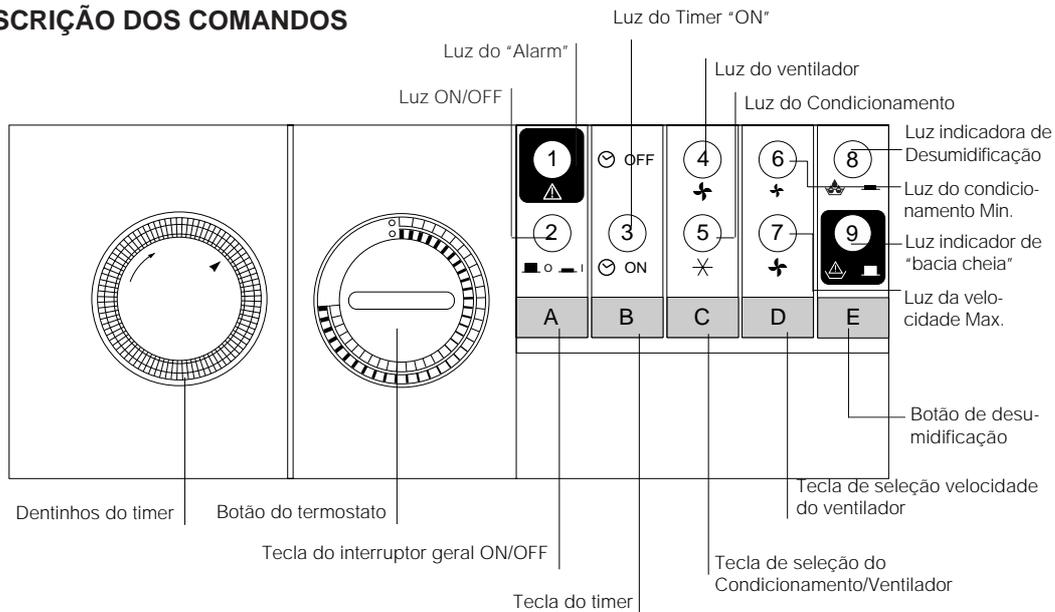
Movam as cortinas



Não cubram o aparelho

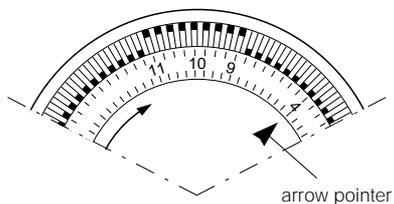
A ESTE PONTO O APARELHO ESTÁ PRONTO A ENTRAR EM FUNCIONAMENTO

DESCRIÇÃO DOS COMANDOS



REGULAÇÃO DA HORA

O programador/timer, como todos os relógios, deve ser regulado na hora exacta. Supondo que sejam as 4 horas, rode o disco em sentido horário (siga o sentido da seta) até que o número 4 coincida como índice triangular de referência (a flexa indica aproximadamente as 4 horas).



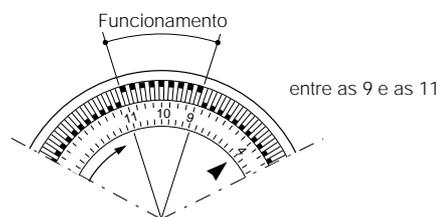
N.B.: Nunca rode o quadrante em sentido contrário.

O timer é praticamente um relógio eléctrico e funciona só até que a tomada esteja ligada à rede eléctrica. Toda vez que a tomada for desligada ou faltar corrente eléctrica, o programador para (o relógio fica "para trás") e pode ser necessária uma nova regulação da hora.

O vosso climatizador pode ser usado no modo "programado" ou "não programado".

FUNCIONAMENTO PROGRAMADO

- 1) Solte a telca TIMER B
- 2) Predisponha os períodos de funcionamento, empurrando para o externo todos os dentinho compreendidos no intervalo desejado (cada dentinho é igual a 15 minutos).
- 3) Certifique-se de que o timer indique a hora exacta (veja a regulação sobre a hora).



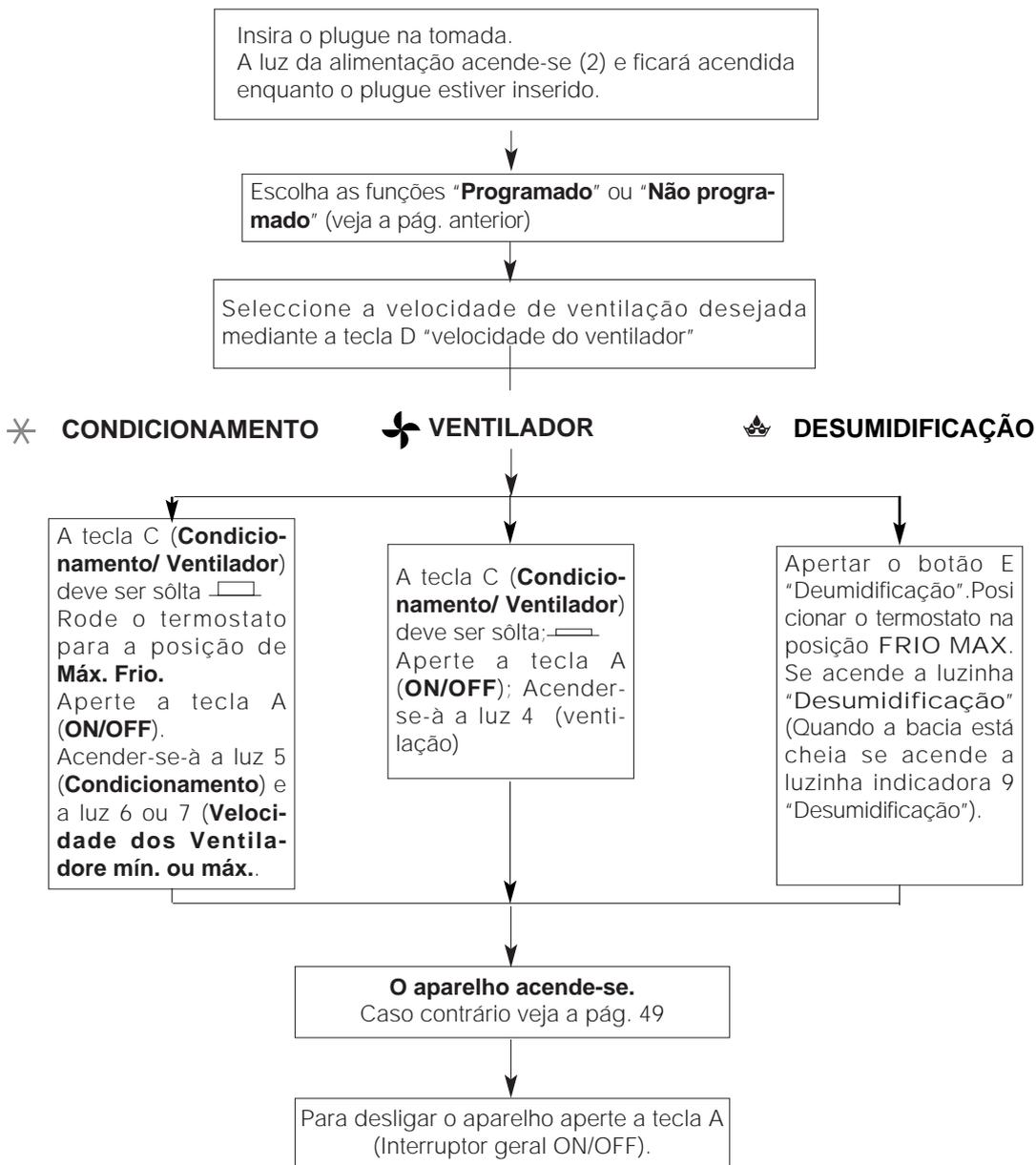
- 4) Escolha a função desejada seguindo o esquema da página seguinte. Predisposto neste modo, o aparelho repetirá a cada dia o programa pré-estabelecido.

N.B: No caso deseja-se excluir o funcionamento programa é suficiente apertar novamente a tecla do timer ON/OFF.

FUNCIONAMENTO NÃO PROGRAMADO

- 1) Apertar a tecla B do timer
- 2) Escolha a função desejada seguindo o esquema da seguinte.

COMO PŒOR A FUNCIONAR O APARELHO



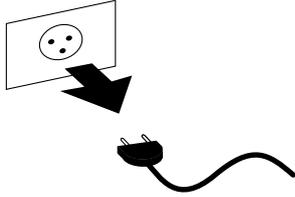
Nota: A luz "TIMER ON" acender-se-à somente com o TIMER "Programado"

Nota: Para razões técnicas a temperatura não acha-se em graus, mas por meio de duas marcas que no princípio são finas e depois tornam-se mais espessas. Aconselha-se, portanto, a começar posicionando o termostato ao máximo (marca espessa verde = máximo frio). Quando a temperatura do ambiente resultará ser desejada para seu conforto, poderá girar devagar o manipulô, deslocando-o da posição de máximo frio ou máximo calor, até que o termostato desligar o aparelho. Assim, o aparelho estará programado no exacto grau de conforto desejado e o termostato conseguirá mantê-lo automaticamente.

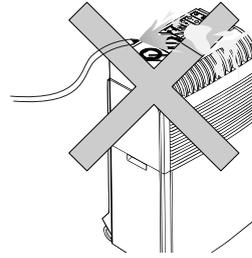
Este aparelho possui um sistema de segurança que permite a acensão do compressor somente depois de passados 3 minutos depois de ter desligado o condicionador.

MANUTENÇÃO

PRECAUÇÕES

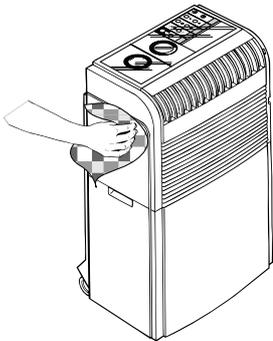


Não se esqueça de desligar o aparelho da corrente eléctrica durante a limpeza e a execução das operações normais de manutenção.



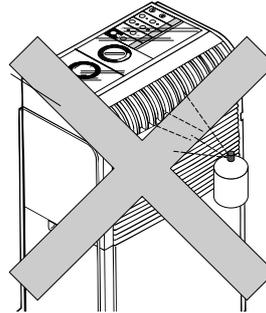
Não lave o aparelho com água corrente em nenhuma circunstância. O circuito eléctrico pode ficar danificado.

LIMPEZA DA CAIXA



Limpe a caixa com um pano humedecido e seque-a com um pano seco e limpo.

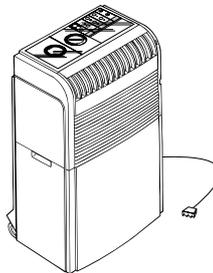
Não utilize gasolina, álcool ou solventes para sua limpeza. Não pulverize líquido insecticida ou coisas parecidas. O verniz poderia estalar e os componentes de plástico deformar-se.



VERIFICAÇÕES A EFECTUAR NO INÍCIO DE CADA ESTAÇÃO



Siga cuidadosamente o procedimento de instalação.

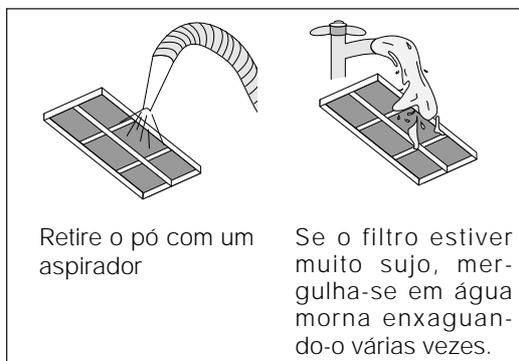


Verifique se o cabo de alimentação e a ficha não estão danificados.

LIMPEZA DO FILTRO DE AR

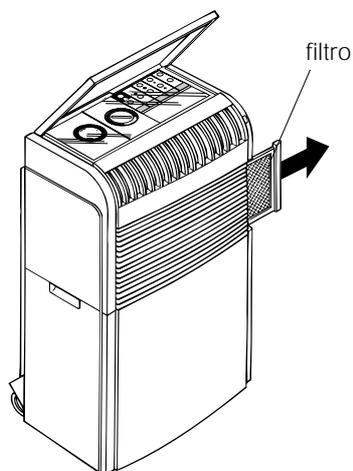
Manutenção do filtro de ar

Um filtro de ar colmatado reduz a quantidade de circulação de ar e a eficiência do aparelho. Utilize o aspirador para limpar o filtro de ar todas as semanas.



Remoção e substituição do filtro de ar

Puxe o filtro para cima com cuidado. Carregue para substituir.

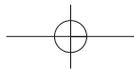


Procedimento de limpeza

Para retirar o pó depositado no filtro, utilize um aspirador. Se o filtro estiver muito sujo, coloque-o em água quente e escove-o. A temperatura da água deve ser mantida abaixo dos 40°C (104°F). Depois de lavar o filtro, deixe-o a secar antes de voltar a colocá-lo.

OPERAÇÕES DO FINAL DE ESTAÇÃO

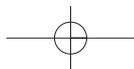
- 1) Retire a ficha da tomada de parede.
- 2) Retire a água do tabuleiro de recolha. Retire o tubo de saída.
- 3) Limpe o filtro e seque-o bem antes de voltar a colocá-lo.
- 4) Tape o aparelho com um saco de polietileno de modo a evitar a entrada de pó.

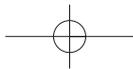


EM CASO DE AVARIA

Podem, por vezes, surgir pequenos problemas de fácil solução para o utente. Faça atenção a estas breves indicações antes de dirigir-se ao Centro de Assistência Técnica autorizado.

PROBLEMAS	CAUSA	SOLUÇÃO
O condicionador não funciona	<ul style="list-style-type: none"> - falta corrente - o plugue está desligado - o timer está predisposto e os dentinhos estão em posição de repouso - o interruptor geral não está apertado - a luz de alarme está acesa. A bóia de segurança interveio porque a bandeja no interior da máquina está cheia demais. 	<ul style="list-style-type: none"> - aguarde - insira o plugue - posicione os dentinhos para o externo ou exclua o timer - aperte o interruptor geral - esvazie a água de condensação retirando a tampa do tubo de drenagem. Se este inconveniente persistir, contacte o Centro de Assistência
O condicionador funciona só por pouco tempo	<ul style="list-style-type: none"> - o termostato interveio - existem obstáculos na aspiração da unidade externa - o ventilador da unidade externa está bloqueado 	<ul style="list-style-type: none"> - rode o botão em sentido antihorário - retire os eventuais obstáculos - contacte o Centro de Assistência
O condicionador faz intervir frequentemente o interruptor geral do condador		<ul style="list-style-type: none"> - desligue-o e consulte o Centro de Assistência
O condicionador funciona mas não refresca o ambiente	<ul style="list-style-type: none"> - janela aberta - no ambiente tem alguma fonte de calor (aquecedor, lâmpada, etc.) ou há muitas pessoas - o termostato está regulado muito alto - o filtro de ar está obstruído - o condicionador possui uma potenciação inadequada às condições ou às dimensões do ambiente 	<ul style="list-style-type: none"> - feche a janela - elimine a fonte de calor - baixe o termostato - limpe o filtro





DeLonghi

GARANTIA

A De'Longhi do Brasil solicita a todas as pessoas que, ao abrir a embalagem do produto De'Longhi, antes de qualquer atitude com relação a ele, leiam atentamente o manual por inteiro e principalmente verifiquem se a voltagem do aparelho è compatível com a da sua tomada.

Nós garantimos que todos os aparelhos eléctricos De'Longhi, são isentos de quaisquer defeitos de materiais bem como de sua manufatura.

Nossa obrigação sobre este termo de Garantia está limitada à troca ou conserto gratuito, desde que executados em nossa rede autorizada de assistência técnica, das peças ou dos conjuntos que apresentem defeitos de fabricação, bem como problemas ocorridos durante o transporte até o revendedor de sua escolha, valendo sempre a data da venda ao consumidor.

Esta garantia não se aplica caso seja comprovado o uso indevido do produto.

Este produto não se aplica caso seja comprovado o uso indevido do produto.

Este produto De'Longhi é fabricato para uso doméstico, não se recomenda sua utilização em locais comerciais sob pena de perda de sua Garantia.

Não autorizamos qualquer outra pessoa ou empresa, que não seja posto autorizado De'Longhi a efetuar reparo em nossos produtos, bem como não autorizamos quaisquer terceiros a assumir em nosso nome qualquer responsabilidade em relação a venda com ou quanto ao uso de qualquer produto.

Esta garantia tem prazo de validade de doze meses (Hum Ano) a partir da data de sua venda ao primeiro consumidor, com a obrigatoriedade de constar na nota fiscal o número do CPF do mesmo.

ATENÇÃO: A NOTA FISCAL deverá ser apresentada com a garantia no exercicio dos seus direitos.

DLB INDUSTRIA E COMÉRCIO LTDA

DDG: 0800 15 15 16

www.delonghi.com.br

sad@delonghi.com.br

